रुपटिन्ध

Information of Dongdaemun-gu Council





동대문구의회는 구민의 복리증진과 **동대문구 발전**을 위해 노력합니다!

The Dongdaemun-gu Council puts in the greatest effort to promote the welfare and development of Dongdaemun-gu and its residents!



CONTENTS

04 의장 인사말

Greeting of Chairperson

06 제8대 후반기 의원 현황

Members of Council

08 지역별 의원 현황

Members of Council by District

10 동대문구 현황

Current Status of Dongdamun-gu

11 의회 연혁

History of Council

12 의회 구성

Organization of Council

14 의회 기능

Functions of Council

17 의회 운영

Operation of Council

21 의정갤러리

Gallery of Council Activities

24 열린 의회

Open Council

26 동대문구 안내지도

Guide Map of Dongdaemun-gu



의장 인사말 | Greeting of Chairperson

"항상 낮은 자세로 구민에게 힘이되는 의회, 구민과 함께하는 의회, 미래를 준비하는 의회가 되겠습니다."



구민여러분의 기대와 성원에 힘입어 제8대 동대문구의회 후반기가 새롭게 출범하였습니다.

제8대 후반기에도 우리 동대문구의회 의원 모두는 구민들과 직접 소통하는 현장 중심의 의회, 구민 복리증진과 구정의 경쟁력 강화를 위해 전문성과 창의성을 겸비한 생산적이고 효율적인 의회를 만들어 나가겠습니다.

올해 코로나19로 인해 모두가 힘든 시기를 지나고 있지만 동대문구의회가 앞장서서 코로나19 대응에 최선을 다해 구민들의 건강과 안전을 지키겠습니다.

어떤 어려움 속에서도 항상 구민들을 최우선으로 생각하는 동대문구의회가 되겠습니다.

구민 여러분의 지속적인 관심과 아낌없는 성원 부탁드립니다. 감사합니다.

서울특별시 동대문구의회 의장 이 월 수

"We will be a council that always helps residents with humble manners that is with the residents and that prepares for the future."

The second half of the 8th Dongdaemun-gu Council has been newly established with the expectations and supports of residents.

In the second half of the 8th, all of our members in Dongdaemun-gu will make a council that focuses on the field by directly communicating with the residents and a productive and efficient council that is equipped with professionalism and creativity to strengthen the welfare of the residents and council's competitiveness.

We are all having a difficult time with Covid 19 this year, but Dongdaemungu Council will take a lead in responding to Covid 19 to keep the health and safety of residents.

Dongdaemun-gu Council will always put the residents in priority even in any difficulties.

We look forward to have continuous interests and generous support from the residents.

Thank you.

Chairperson of Dongdaemun-gu Council

Lee Hyun-Ju

제8대 후반기 의원 현황 | The 8th Members of Council

의장단 | Chairperson and Vice-Chairperson



의장 / Chairperson 이 현 주 Lee Hyun-Ju



부의장 / Vice-Chairperson 신복자 Shin Bok-Ja

운영위원회 | Steering Committee



위원장 / Chairperson 민경옥 Min Kyung-Ok



부위원장 / Vice-Chairperson 김정수 Kim Jeong-Su



위원 / Committe Member 이강숙 Lee Kang-Sook



부위원장 / Vice-Chairperson 전 범 일 Jeon Beom-II



위원 / Committe Member 이재식 Lee Jae-Sik



위원 / Committe Member 이순영 Lee Soon-Young



위원 / Committe Member 손경선 Son Kyung-Sun

행정기획위원회 | Administration and Planning Committee



위원장 / Chairperson 이영남 Lee Young-Nam



부위원장 / Vice-Chairperson 부위원장 / Vice-Chairperson 이 재 식 Lee Jae-Sik



이순영 Lee Soon-Young



위원 / Committe Member 신복자 Shin Bok-Ja



위원 / Committe Member 김정수 Kim Jeong-Su



위원 / Committe Member 이 태인 Lee Tae-In



위원 / Committe Member 전 범일 Jeon Beom-II



위원 / Committe Member 손세 영 Son Se-Young

복지건설위원회 | Welfare and Construction Committee



위원장 / Chairperson 임 현 숙 Leem Hyun-Sook



이강숙 Lee Kang-Sook



부위원장 / Vice-Chairperson 부위원장 / Vice-Chairperson 손 경 선 Son Kyung-Sun



위원 / Committe Member 민경옥 Min Kyung-Ok



위원 / Committe Member 오세 찬 Oh Se-Chan



위원 / Committe Member 김창규 Kim Chang-Gyu



위원 / Committe Member 남 궁 역 Namkung Yeok



위원 / Committe Member 김남길 Kim Nam-Kil



위원 / Committe Member 이 의 안 Lee Euy-An

지역별 의원 현황 | Members of Council by District

가 선거구	김남길 의원, 이순영 의원
District Ga	Kim Nam-Kil, Lee Soon-Young
나 선거구	이영남 의원, 임현숙 의원
District Na	Lee Young-Nam, Leem Hyun-Sook
다 선거구	오세찬 의원, 이강숙 의원
District Da	Oh Se-Chan, Lee Kang-Sook
라 선거구	김창규 의원, 전범일 의원
District Ra	Kim Chang-Gyu, Jeon Beom-Il
마 선거구	남궁역 의원, 김정수 의원
District Ma	Namkung Yeok, Kim Jeong-Su
바 선거구	이현주 의원, 이의안 의원
District Ba	Lee Hyun-Ju, Lee Euy-An
사 선거구	신복자 의원, 민경옥 의원
District Sa	Shin Bok-Ja, Min Kyung-Ok
아 선거구	이태인 의원, 이재식 의원
District A	Lee Tae-In, Lee Jae-Sik
비례대표 Proportional Representatives	손세영 의원, 손경선 의원 Son Se-Young, Son Kyung-Sun







손세 영 Son Se-Young



손 경 선 Son Kyung-Sun



Namkung Yeok



김정수 Kim Jeong-Su



동대문구 현황 | Current Status of Dongdamun-gu

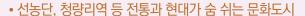
지역특성 | Characteristics of Area

• 서울 중심과 주변도시를 잇는 동부서울의 성장거점도시

• A hub for growing that is located Seoul that connects the center of Seoul with surrounding cities

• KAIST, 종합대학(3개) 등이 뿌리내린 교육연구도시

- A hub for education where the campuses of KAIST and 3 other universities are located
- 중랑천, 정릉천, 성북천 등으로 둘러싸인 수변도시
 - A waterside area which is surrounded by Jungnang stream, Jeongneung stream, and Seongbuk stream



• A cultural city where tradition and the present coexist (Seonnongdan Altar and Cheongnayangni Station)



일반현황 | General Status

인 구	• 164,191세대 346,194명 (남자 172,113명, 여자 174, 081명)
Population	• 164,191 households 346,194 residents (172,113 males, 174,081 females)
	• 14.2㎢(市 면적의 2.35%)
	• 14.2km² (2.35% of the area of Seoul)
면 적	• 주거지역 : 12.48km² (87.6%), 준주거지역 : 0.56km² (3.9%), 상업지역 : 0.83km² (5.8%),
Area	녹지지역 : 0.38㎢ (2.7%)
	• Residential Area: 12.48km² (87.6%), Semi-residential Area: 0.56km² (3.9%),
	Commercial Area: 0.83km² (5.8%), Green Belt Zone: 0.38km² (2.7%)
주 택	• 111,205호
Housing	• 111,205 homes
기반시설	•도로 : 327㎞ •상하수도 : 995㎞ •공원 : 78개소 •도시가스 : 187,594개소
Infrastructure	• Roads: 327km, Water and Sewage: 995km, Parks: 78, Urban Gas: 187,594 lines
	• 공공시설 : 59개소 • 교육시설 : 86개소 • 복지시설 : 548개소 • 의료시설 : 914개소
주요시설	• Public Facilities: 59, Educational facilities: 86, Welfare facilities: 548, Medical facilities: 914
Major Facilities	• 지역경제 : 329개소 • 문화시설 : 62개소
	Business-related facilities: 329, Cultural facilities: 62

상징물 | Symbols









제1대 의 회

제1대 The 1st COUNCIL (1991. 04. 15. ~ 1995. 06. 30.)

- 1991년 3월 26일 기초지방의회 의원선거(39명 선출)
- Election for local councils on March 26, 1991 (39 council members elected)
- 1991년 4월 15일 제1대 동대문구의회 개원
 - Commencement of the 1st Dongdaemun-gu Council on April 15, 1991

제2대 의 회

제2대 The 2nd COUNCIL (1995. 07. 01. ~ 1998. 06. 30.)

- 1995년 6월 27일 제1회 전국동시지방선거(34명 선출)
- The 1st nationwide local Election Day on June 27, 1995 (34 council members elected)
- 1995년 7월 1일 제2대 동대문구의회 개원
 - Commencement of the 2nd Dongdaemun-gu Council on July 1, 1995

제3대 의 회

제3대 The 3rd COUNCIL [1998. 07. 01. ~ 2002. 06. 30.]

- 1998년 6월 4일 제2회 전국동시지방선거(26명 선출)
- The 2nd nationwide local Election Day on June 4, 1998 (26 council members elected)
- 1998년 7월 9일 제3대 동대문구의회 개원
 - Commencement of the 3rd Dongdaemun-gu Council on July 9, 1998

제4대 의 회

제4대 The 4th COUNCIL (2002. 07. 01. ~ 2006. 06. 30.)

- 2002년 6월 13일 제3회 전국동시지방선거(26명 선출)
- The 3rd nationwide local Election Day on June 13, 2002 (26 council members elected)
- 2002년 7월 9일 제4대 동대문구의회 개원
 - Commencement of the 4th Dongdaemun-qu Council on July 9, 2002

제5대 의 회

제5대 The 5th COUNCIL (2006. 07. 01. ~ 2010. 06. 30.)

- 2006년 5월 31일 제4회 전국동시지방선거(18명 선출)
- The 4th nationwide local Election Day on May 31, 2006 (18 council members elected)
- 2006년 7월 10일 제5대 동대문구의회 개원
- Commencement of the 5th Dongdaemun-gu Council on July 10, 2006

제6대 의 회

제6대 The 6th COUNCIL (2010. 07. 01. ~ 2014. 06. 30.)

- 2010년 6월 2일 제5회 전국동시지방선거(18명 선출)
- The 5th nationwide local Election Day on June 2, 2010 (18 council members elected)
- 2010년 7월 7일 제6대 동대문구의회 개원
- Commencement of the 6th Dongdaemun-gu Council on July 7, 2010

제7대 의 회

제7대 The 7th COUNCIL (2014.07.01.~2018.06.30.)

- 2014년 6월 4일 제6회 전국동시지방선거(18명 선출)
- The 6th nationwide local Election Day on June 4, 2014 (18 council members elected)
- 2014년 7월 8일 제7대 동대문구의회 개원
 - Commencement of the 7th Dongdaemun-gu Council on July 8, 2014

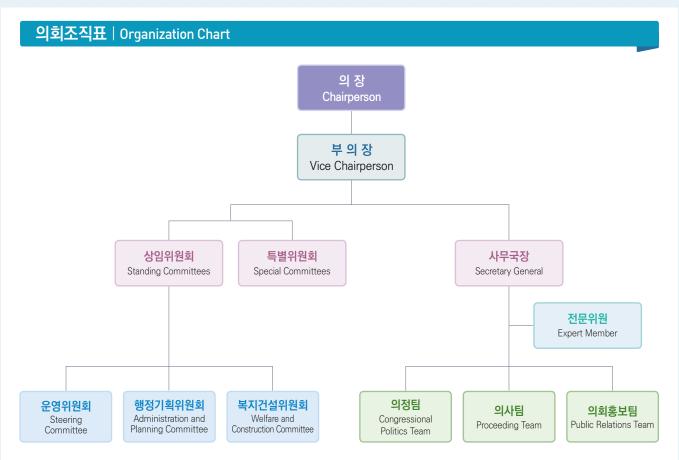
제8대 의 회

제8대 The 8th COUNCIL (2018. 07. 01. ~ 2022. 06. 30.)

- 2018년 6월 13일 제7회 전국동시지방선거(18명 선출)
- The 7th nationwide local Election Day on June 13, 2018 (18 council members elected)
- 2018년 7월 16일 제8대 동대문구의회 개원
- Commencement of the 8th Dongdaemun-gu Council on July 16, 2018

의회구성 | Organization of Council





의회 구성 | Organization of Council

<mark>의원</mark> Council Members

- 동대문구의회 의원은 보통·평등·직접·비밀선거에 의해 선출되는 구민의 대표로서 18명의 의원으로 구성되어 있으며 임기는 4년이다.
- The members of the Dongdaemun-gu council are composed of representatives of the citizens who were elected by an ordinary, fair, direct, and secret ballot. The term of office of the council members is 4 years.

의장단 Chairperson's Panel

- 의장단은 의장과 부의장으로 구성되며 임기는 2년이다. 의장은 의회를 대표하고 의사를 정리하며 회의장 내 질서를 유지하고 의회의 사무를 감독한다. 부의장은 의장 유고 시 그 직무를 대행한다.
 - The term of office of the chairperson and vice chairperson is 2 years. The Chairperson represents the council, coordinates proceedings, maintains order within the council, and oversees the affairs of council. The vice-chairperson shall assume the duties of the chairperson in the absence of the chairperson.

위원회 Committees

- 위원회는 상임위원회와 특별위원회가 있다. 동대문구의회의 상임위원회는 운영위원회, 행정기획위원회, 복지건설위원회로 구성되어 있으며, 특별위원회는 특정 안건을 심사하기 위하여 필요한 경우에 한시적으로 구성한다.
- The committees of the council are composed of standing committees and special committees. The standing committees of the Dongdaemun-gu Council consist of the steering committee, the administrative planning committee, and the welfare enhancement committee. Special committees are established for a limited period of time to review specific agendas if necessary.

의회사무국 Executive Office of the Council

- 의회의 사무를 처리하기 위해 설치된 의회사무국은 사무국장, 전문위원, 의정팀, 의사팀, 의회홍보팀으로 구성되어 있다.
 - The executive office of the council, which is established to manage the affairs of the council, consists of the secretary general, expert member, congressional politics team, proceeding team, and the public relations team.



의회기능 | Functions of Council

구의회는 지역 주민에 의하여 선출된 의원으로 구성되며 지방자치단체의 주요 사항을 최종적으로 결정하는 의결기관이다. 조례를 제정·개정 및 폐지하고, 예산안을 심의·확정하며 예산이 잘 쓰였는지 확인하는 결산승인을 한다. 또한, 자치단체의 사무에 대하여 행정사무감사 및 조사를 실시하여 행정 집행에 대해 감시·통제하며, 구민이 제출한 청원의 수리와 기타 법령 및 조례에 의하여 그 권한에 속하는 사항을 처리한다.

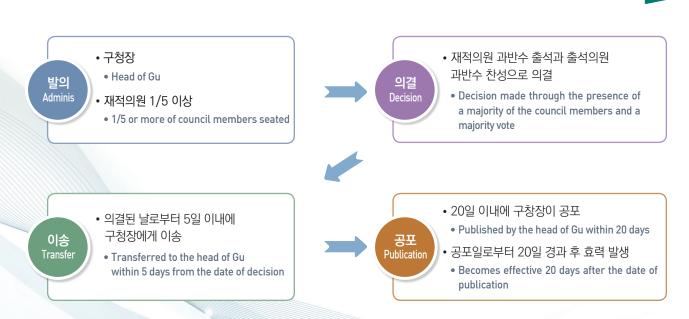
The council is composed of members elected by local residents and is the legislative body that makes a final decision on major issues decision-making body which decides major issues of local government entities. It establishes, revises, and abolishes ordinances, reviews and confirms budget proposals, and approves budget-related activity to ensure proper management of the budget. In addition, the council conducts administrative audit and inspection for the affairs of local government entities to surpervise and regulate any administrative execution, and it also handles petitions under its authority, which are submitted by residents, according to existing laws and ordinances.

조례 제·개정 및 폐지 | Establishment, Revision, and Abolishment of Ordinances

조례는 지방자치단체가 지방의회 의결을 거쳐 제정하는 해당 지방자치단체의 사무에 관한 자치법규로 동대문구 조례는 동대문 구의 법률이라 할 수 있다. 법령의 범위 안에서 그 사무에 관하여 조례를 제정할 수 있으므로 조례는 법령에 저촉돼서는 안 되며 법령이 정하는 이상으로 주민에게 불리한 내용을 담아도 안 된다.

Ordinances are the self-governing statutes concerning the affairs of local autonomous entities established through the decisions of local councils, and the ordinances of Dongdaemun-gu can be referred to as the laws of Dongdaemun-gu. Ordinances can be enacted with respect to affairs within the scope of existing laws. Therefore, ordinances should not contradict existing laws and should not contain any regulations that are disadvantageous to residents beyond the current laws and regulations.

조례제정절차 | Procedure for Establishment of an Ordinance



예산안 심의·확정 및 결산 승인 | Review and Confirmation of Budget and Approval of Budget-Related Activity

예산이란 동대문구의 한 해 동안의 살림규모라 할 수 있다. 동대문구의회에서는 동대문구청장이 편성·제출한 예산안에 대하여 엄격한 심의·의결 절차를 거치고 있다. 또한 한 해 동안 사용된 예산이 적법·타당하게 집행되었는지 확인하는 제도로 의회의 승인을 얻는 것이 결산승인이다.

The budget refers to the annual accounting record of Dongdaemun-gu. Dongdaemun-gu undergoes a strict review and confirmation process in regards to the budget prepared and submitted by the head of Dongdaemu-gu. In addition, the budge is a system that ensures whether the budgetary expenditures have been carried out lawfully and appropriately for the year, and the settlement approval is to obtain the approval from the council.

예산안 처리 절차 Budget Confirmation Process

예산안 편성 제출(구청장)

- Submission of Budget Plan (Head of Gu)
- 회계연도 개시 40일 전까지 의회에 제출
- Submission to council 40 days prior to start of accounting year



예비심사(상임위원회)

• Preliminary Review (Standing Committee)



종합심사(예산결산특별위원회)

• Comprehensive Review (Special Committee on Budget Activity)



심의의결(본회의)

- Review and Decision (Plenary session)
- 회계연도 개시 10일전까지 의결
 - Finalization of decision 10 days prior to start of accounting year



이송

- Transfer
- 3일 이내에 구청장에게 이송
 - Transfer to Head of Gu within 3 days

결산승인 절차 Budget Management Process

결산검사 승인요청(구청장)

- Request for Approval of Examination of Budget-Related Activity (Head of Gu)
- 출납폐쇄 후 80일 이내 결산서 작성
- 결산서 및 검사위원 의견서 제출
- Preparation of balance sheet within 80 days after closing revenue and expenditures
- Submission of balance sheet and written opinion of inspecting members



예비심사(상임위원회)

• Preliminary Review (Standing Committee)



종합심사(예산결산특별위원회)

• Comprehensive Review (Special Committee on Budget Activity)



심의의결승인(본회의)

Review, Decision, and Approval (Plenary session

의회기능 | Functions of Council

청원 수리 및 처리 | Review and Handling of Petitions

구민이 구정에 관한 희망사항이나 개선사항을 서면으로 제출하는 제도이다. 의원의 소개를 받아 청원서를 제출하면 의회는 이를 심사·수리하고 청원인에게 결과를 통보한다.

This represents a system in which residents submit their requests and opinions to executive bodies in writing. When a petition is submitted through its introduction by a member of the Dongdaemun-gu council, the council will review the petition, make a decision, and notify the petitioner of the outcome of the petition.

행정사무감사 및 조사 | Audit and Inspection of Administrative Affairs

집행기관에 대하여 매년 제1차 정례회 기간 중 9일 이내의 기간을 정하여 행정사무 전반에 관하여 감사를 실시하며, 행정사무 중 특정사안에 관하여 재적의원 1/3 이상의 연서로 발의하여 본회의 의결로 조사할 수 있다.

An comprehensive audit of the administrative affairs of executive bodies will be conducted each year during the first general session and for a period of 9 days or less. In regards to specific matters, upon a decision of the council initiated by a motion made with the signatures of one-third of the council members, an inspection of administrative affairs can be conducted.

청원 처리절차 Process for Handling Petitions

청원서 제출

Submission of petition

청원서 수리

Receipt of petition

소관위원회 회부·심사

• Remittance and review by related committees

본회의 심사·의결을 거쳐 채택

• Adopted through review and resolution of general meeting

구청장이 처리하여 할 사항은 청원의견서를 첨부, 구청장에게 이송

 Deliver the matters to be handled by the head of a Gu with the statement for petition

구청장은 청원을 처리하고 그 결과를 지체없이 의회에 보고

 The head of a Gu handles the petition and report the result to the council without any delay

의회는 처리결과를 청원인에게 통보

• Council notifies the results to the petitioners

기타 의회의 의결사항 Other matters for decision

- 법령에 규정된 것을 제외한 사용료·수수료 분담금·지방세 또는 가입금의 부과와 징수
- Imposition and collection of fees, commission contributions, local taxes and entrance fees excluding those specified by the laws
- 기금의 설치 운영
 - Installation and operation of funds
- 중요재산의 취득·처분
- Acquisition and disposition of important properties
- 공공시설의 설치·처분
 - Installation and disposition of public facilities
- 법령과 조례에 규정된 것을 제외한 예산 외의 의무부담이나 권리의 포기
 - Obligation burden or relinquishment of legal claim excluding those specified by the laws and ordinances
- 기타 법령에 의하여 그 권한에 속하는 사항
- Matters belong to the authority by the other laws

의회운영 | Operation of Council

주민의 대표기관인 의회는 크게 정례회와 임시회로 나누어 회의를 진행한다. 의회의 연간 총 회의 일수는 정례회와 임시회를 합하여 100일 이내이며, 정례회는 매년 2회 개최되고 임시회는 구청장 또는 재적의원 3분의 1이상의 요구에 의해 소집된다. 의회운영은 본회의, 상임위원회, 특별위원회 활동으로 운영되고 있다.

The Dongdaemun-gu Council, which is the representative body of the residents of Dongdaemun-gu, has both general sessions and special sessions. The total number of annual sessions of the council shall be within 100 days (combining general and special sessions). The general sessions are held twice a year, and special sessions are convened upon request of the head of the gu or one-third or more of the members of the council. These assemblies consist of sessions of the council, standing committee sessions, and special committee activities.

본회의 Plenary session

- 의회의 의사를 최종적으로 결정하는 회의체로 의원 전원으로 구성된다. 재적의원 1/3이상의 출석으로 개의하며, 특별히 규정된 경우 외에는 재적의원 과반수의 출석과 출석의원 과반수의 찬성으로 의결한다.
- As a meeting body that makes final decision on proceedings of the council, it is composed of all members. The sessions are held when one-third or more of council members are seated, and decisions can be made when a majority of council members are present along with a majority vote.

상임위원회 Standing Committees

- 본회의의 최종 심의에 앞서 그 소관에 속하는 의안·청원 등을 예비적으로 심사하기 위하여 설치된 회의 기관이며 안건 처리의 능률성과 전문성을 높이기 위하여 소수의 의원으로 운영된다. 동대문구의회에는 운영위원회, 행정기획위원회, 복지건설위원회가 있다.
- The standing committee is a body established for the preliminary examination of bills and petitions under its authority prior to the final review of the council sessions, and only a few members of the council are seated on the committee in order to enhance efficiency and specialization in regards to handling issues. The council of Dongdaemun-gu is composed of Steering Committee, Administration and Planning Committee and Welfare and Construction Committee.

<mark>특별위원회</mark> Special Committees

- 특정한 안건을 심사·처리하기 위하여 필요한 경우에 본회의 의결로 설치·운영하며, 특별위원회는 위원회에서 심사한 안건이 본회의에서 의결될 때까지 존속한다.
- A special committee is established and operated by a decision in plenary session when it is necessary to examine and handle specific issues, and a special committee will continue to meet until a decision on the matter reviewed by the committee is finalized by the council.



운영위원회 | Steering Committee



구성 Composition **위원 7명** | 7 members

(위원장: 민경옥 / 부위원장: 김정수, 전범일 / 위원: 이순영, 이강숙, 이재식, 손경선)

Chairperson : Min Kyung-Ok / Vice-Chairperson : Kim Jeong-Su, Jeon Beom-Il Committe Member : Lee Soon-Young, Lee Kang-Sook, Lee Jae-Sik, Son Kyung-Sun

소관사항 Duties

의회 운영 및 의회사무국 소관업무

Operation of council and remit of secretariat





행정기획위원회 | Administration and Planning Committee



구성 Composition 위원 8명 | 8 members

(위원장: 이영남 / 부위원장: 이재식, 이순영 / 위원: 신복자, 김정수, 이태인, 전범일, 손세영)

Chairperson : Lee Young-Nam / Vice-Chairperson : Lee Jae-Sik, Lee Soon-Young Committe Member : Shin Bok-Ja, Kim Jeong-Su, Lee Tae-In, Jeon Beom-Il, Son Se-Young

소관사항 Duties

감사담당관, 홍보담당관, 행정국, 기획재정국, 보건소, 시설관리공단

Audit and Inspection Officer, Public Relations Officer, Administrative Bureau, Finance and Planning Bureau, Public Health Center, Local Facilities Management Corporation





복지건설위원회 | Welfare and Construction Committee



구성 Composition **위원 9명** | 9 members

(위원장: 임현숙 / 부위원장: 이강숙, 손경선 / 위원: 민경옥, 오세찬, 김창규, 남궁역, 김남길, 이의안)

Chairperson: Leem Hyun-Sook / Vice-Chairperson: Lee Kang-Sook, Son Kyung-Sun Committe Member: Min Kyung-Ok, Oh Se-Chan, Kim Chang-Gyu, Namkung Yeok, Kim Nam-Kil, Lee Euy-An

소관사항 Duties 복지국, 안전생활국, 도시관리국, 건설교통국

Welfare Bureau, Safety Bureau, Urban Affairs Bureau, Construction and Transportation Bureau







제8대 의회 개원2주년 기념식

The 2nd anniversary of the 8th council opening



<mark>의원 총회</mark> A general meeting of the members

의정갤러리 | Gallery of Council Activities



동대문경찰서 접견 간담회

Interview meeting with Dongdaemun Police Station



구정질문 Questions for the council



<mark>의원 청렴 교육</mark> Education on the upright of member



4대폭력 예방교육 Preventive education on four major violences

동대문구의회는 구민을 위해 항상 열려 있습니다. 구민 여러분의 작은 소리에도 귀를 기울이겠습니다.

The door to the Dongdaemun-gu Council is always open to the residents of Dongdaemun-gu. We will listen to all of the voices of our residents.

방청 안내 INFORMATION ON VISITATION

동대문구의회는 구민과 함께하는 열린 의회를 만들고 구민의 의정 참여기회를 제공하고자 본회의 진행 과정을 공개하고 있습니다. 동대문구의회 회의를 방청하고자 하시는 분은 신분증을 제시하고 방청권을 교부받아 방청할 수 있습니다.

The Dongdaemun-gu Council is making public its sessions in order to create an open council and provide opportunities for residents of Dongdaemuun-gu to participate in the council. Those who wish to attend a session of the Dongdaemun-gu Council need to present their ID card and receive a visitation pass.

청소년 의회교실 YOUTH COUNCIL COURSE

청소년 의회교실은 의회를 방문하여 의정활동을 직접 체험하는 프로그램으로 지방의회의 기능 및 역할에 대한 이해와 민주적인 의사결정과정을 배울 수 있는 계기를 제공하기 위하여 운영하고 있습니다.

₩ ANY INQUIRES 2127 - 5440

The youth council course is a program in which participants visit the council and experience council activity, and it is being operated to provide an opportunity to recognize the functions and roles of a local council and to learn about the democratic decision-making process.



동대문구의회 홈페이지에는 의회소개, 의정활동, 의회기능, 회의록 검색, 의회에 바란다 등 의회의 다양한 정보와 함께 인터넷을 통한 구민 참여의 장이 마련되어 있습니다.

The website for the Dongdaemun-gu Council provides a variety of information related to the council such as an introduction of the coucil activities, the session minutes, and a message board for the active participation of the residents of Dongdaemun-gu via the internet.

동대문구의회는 홈페이지를 통해 본회의를 생방송으로 공개하고 있으며, 의회의 다양한 활동소식을 전하기 위해 의정뉴스를 제공하고 있습니다.

The sessions of the Dongdaemun-gu Council is open live to viewers through its website, and news related to the council is provided to convey informations on various activities that the council is involved in.



의회 홈페이지 WEBSITE

http://council.ddm.go.kr





테마별 관광코스 Themed Tours

데이트코스 Date Course

3.7km

젊은 청춘들이 데이트하기 좋은 코스로 봄꽃 개화기와 가을철 단풍이 낭만적인 코스

A romantic course that is perfect for young people to enjoy a date when spring flowers are in bloom or amid the fall foliage



수림아트센터 Soorim Arts Center



국립산림과학원(홍릉숲) Korea Forest Research Institute (Hongneung Forest)



홍릉근린공원



회기동 벽화골목



회기역 파전골목 Hoegi Station Paieon Allev

2코스

시장나들이 Market Trip

전통시장이 지닌 고유한 친근함과 풍성함을 느낄 수 있고 다양한 상품을 구입하기 좋은 코스 A course where you can feel the familiarity and richness of a traditional market and buy all kinds of products



서울풍물시장 Seoul Folk Flea Market



Gyeongdong Market



청량종합도매시장 Cheongnyang Wholesale Market



청량리청과물도매시장 Cheongnyangni Wholesale Vegetable & Fruit Market



청량리수산시장 Cheongnyangni Fish Market



역사나들이 History Trip

5.3km 1hour 20min

선조들의 지혜와 임금이 백성에 대한 애민사상을 느낄 수 있는 코스 A course where you can feel the wisdom of our ancestors and the king's love for the people



선농단·선농단역사문화관 Seonnongdan -Seonnongdan History



영휘원·숭인원 Yeonghwiwon and Sunginwon Royal Tombs



세종대왕기념관 King Sejong the Great Memorial Museum



청량사 Cheongnyangsa Temple



연화사 Yeonwhasa Temple



추억나들이 Nostalgia Trip

옛 향수를 느낄 수 있는 추억 속의 다양한 물건을 보고 구입 할 수 있는 코스 A course where you can see diverse items from the past and feel nostalgic



서울풍물시장



경동시장



고미술상가(서부)



고미술상가(동부)



답십리촬영소 영화전시관



박물관나들이 Museum Trip

₹ 7.1km

우리 민족의 소중한 문화유산 및 유물 등을 관람할 수 있는 코스



서울약령시 한의약박물관 Seoul Yangnyeongsi Herb Medicine Museum



서울시립대학교박물관 University of Seoul Museum



경희대학교 중앙박물관 Central Museum of Kyung Hee University



경희대학교 자연사박물관 Kyung Hee University Natural History Museum



King Sejong the Great Memorial Museum



자연나들이 Nature Trip

11km 2hour 50min

도심 속에서 자연을 즐기고 느낄 수 있는 휴식 코스 feel and enjoy the nature in downtown



용두근린공원 neighborhood park



청계천 Cheonggyecheon Stream



중랑천 벚꽃길 Jungnangcheon Cherry Blossom Road



중랑천 Jungnangcheon Stream



배봉산 Baebongsan Hill

Dongdaemun-gu Council

http://council.ddm.go.kr



Information of Dongdaemun-gu Council



서울특별시 동대문구의회

SEOUL METROPOLITAN CITY DONGDAEMUN -GU COUNCIL

서울특별시 동대문구 천호대로 145 TEL. 02)2127-5440 FAX. 02)3299-2611